

part

附件甲
Annex A

577

獲「特別待遇」之店舖經營人
Shop Operators Eligible for "Special Treatment"

經營人 Name of Operator	店號 Trade Name	地址 Local Address
FUNG Wing 方榮	榮源建築材料	第四街六〇三號
SO Yim-sun 蘇炎新(譯音)	合成建造裝飾傢俬	第四街六〇四號
SO Pui-kee 蘇培基	蘇德記傢俬	第四街六〇五號
TSE Shing 謝勝	成利士多	第四街六〇六號
TSANG Yun-keung 曾潤強	曾氏電業工程	第四街六〇七號
CHEUNG Chau-ha 張狄霞	Wah Yuen Restaurant 華園酒家	第三街五〇七號
CHEUNG Kit 張傑	Electrical & Air Condition Inst. 新藝電器	正街四十二號
CHAN Ching-chun 陳清真	Kuen Kee Yuen Store 權記園士多	正街四十一號
CHUNG Tai 鍾泰	SPA Restaurant 士巴酒家	第三街五〇三至五〇四號
CHAN Yuk-tuen 陳玉端	Wing Kee Cafe 榮記咖啡室	第三街五〇五號
NG Nin-kuen 吳明權	Yau Shing Store 友成士多	第四街六〇九號
CHAN Chiu-kee 陳潮基	cheong Hing Co. 章興公司	第四街六一〇號
CHAN Sing-kwan 陳星群	Tak Hing Hong L.P. Gas 德興行	第四街六一一號
SOO Yin-hing 蘇英興	Hop Kee Old Good Dealing (Marine Store) 合記舊貨買賣	第四街六一三號
WONG Pak-ho 黃伯豪(譯音)	Kwong Cheong Jess things 廣祥紙料	第四街六一四號
TO Wong-fat 杜榮發	To Fat Kee Construction 杜發記建築材料	第三街五一四號
IP Kam-fai 葉錦輝(譯音)	Yuk Wing Store 玉明士多	第三街五一二號
WONG Kam-wing 黃錦榮	Shui Wah Restaurant 瑞華酒家	第三街五九一五一〇號
YIN Kang-sang 嚴更生	Shanghai Chinese Laundry Co. 上海唐人洗染公司	第三街四一〇號
CHEUNG Kiu 鄭橋(譯音)	Chinese Medicine 中藥行	第三街四一一號
CHAN Kam-mui 陳金妹(譯音)	Luen Cheong & Cheong Hing Store 章興辦館	第二街三一四號
TSE Sheung 謝嫦	Wo Kee Furniture Selling 和記傢俬公司	第二街三二〇號
HO Nuen 何暖	Wo Kee Wooden Wares & Decoration 和記建造公司	第二街三〇九號
Ho Hin-ho 何憲可	Ying Kee Store 英記士多	第二街三〇八號

copy
SH4036

經營人 Name of Operator	店號 Trade Name	地址 Local Address
WONG Shing 黃成	SHING Kee Store 成記五金材料	正街六十六號
WONG Kwok-wah 王國華(譯音)	Wing On Gold Smith 永安全行	正街六十七號
YUEN Ping-san 袁炳生(譯音)	Wai Yuen Medicine Co. 衛元藥行	正街六十八號
WONG Sau-mui 黃秀梅	Woo Ping Store 和平商店	正街六十九號
WOO Ah-kun 胡亞勤(譯音)	Kam Shing Store 金城士多	第三街四〇六號
YIU Kwok-choi 游國才(譯音)	Haber Shop	第三街四〇五號
LAM Ting 林定	Shun Kwong Electric Appliance 順光水電工程	第三街四〇三-四〇四號
TSE Kwai-chek 謝季哲	Sha Yin Restaurant 新沙田酒家	第二街三〇六號
CHOI Chiu 蔡昭	Yau Hing Lung Rice Shop 又興隆糧食	第二街三〇五號
LAW Hung-yuk 羅紅玉	Yung Kee Cafe 容記茶餐廳	第二街三〇四號
TUNG Yee 董義	Yan Sang Tong Chinese Medicine 人生堂百貨藥行	第二街二〇三號
KING Yung-chang 金永清	Sun Sun Store 金士士多	第二街二〇四號
CHOI Kam-chow 蔡錦洲	Tak Cheong Lung Grocery 德昌隆糧食	第二街二〇五號
CHOI Kam-toy 蔡少芳	Tai Chun Chan Grocery 太珍棧醬園	第二街二〇六號
LAI Siu-fong 黎少芳	Tak Hing Lung Store 德興隆食品公司	第二街二〇七號
CHAN Sing-kwan 陳星群	Tung On Store 同安商店	正街三十二號
TSANG Cheung-hoi 曾翔凱	Tai Tung Pince Goodshop 大東仔頭	正街三十五號
LAU Chung-tan 劉仲麟	Hang Kei Loong 亨記糧油	正街三十四號
WONG Yue-hang 黃汝亨	Grocery Store	正街三十三號
WONG Tung 王通	Sung Hoi Kee Store 新合記士多	第一街一〇七號
CHIM Yung-shing 詹容勝	Sun Hing Cafe 新興餐室	第一街一〇六號
LAN Wai-tuser 林惠端	Lam Man Kee Grocery 林元記雜貨	第一街一〇五號
IP Yung-hing 葉容興	Yau Fung Rice Shop 友豐米棧	第一街一〇四號
LAN Pak-ham 林伯全	Lam Kam Kee Agriculture Hardware 林金記農業機械	第一街一〇三號
TSANG Wun-leung 曾運良	Universal Emporium 環球百貨	正街六十一號
LAU Kin-wah 劉健華	Mah Shing Store 華星士多	正街六十二號
TSANG Yung 曾容	Shui Wah Yuen Cafe 瑞華園餐室	正街六十二號
WONG Chi-cheung 黃池長	Fruits & Miscellaneous 長城生果	正街六十二號
LAI Wui-kwan 黎會坤	Wai Kee Grocery 會記	Page 1.....

經營人 Name of Operator	店號 Trade Name	地址 Local Address
TO Kam-sang 杜錦生(譯音)	YEE Hop Grocery 義合松記	正街五十三號
NG Fung-yue 吳鳳如	Tai Cheong Piece Goods Co. 大昌尺頭服裝	正街六十四號
CHAN Pong 陳邦	Yau Hop Retail of Rice, cattle, feed and groceries 友合號米舖	正街六十五號
TSANG Hon-wan 曾漢雲	Fung Yip Studio 楓葉影室	第二街二〇八號
FONG Gin-shui 方展端	Tai Hing Store 大興土多	第二街二一〇號
CHAN Po-kui 陳寶駒	Wing Lai Barber Co. 永麗理髮公司	第二街二〇九號
CHAN Kin-wai	Kwong Luen Grocery 廣聯號糧油	第二街二一一號
FUNG Lee-tat 馮利達(譯音)	Ann Lee Cafe 錦州茶餐廳	第二街二二三號
FUNG Tak-kam 馮德錦		
KAN Kee 簡祺	Sun Kong (Fung King) Garden Restaurant 三紅花園酒家	第一街五號
WONG Lin-heung 黃連亨	Wo Heung Shu Kwoon Chinese Food Supplied 和香小館	第一街七號
NG Sau-lan 吳秀蘭	Wong Hop Sang Rice Shop 黃合生菜種	第一街八號
LEE Po-lin 李宝蓮(譯音)	Wing Fung Paper Shop/ Stationery 永豐香店	第一街二十五號
CHAN Ling-fung 陳玲鳳		
TANG Po-king 鄧宝琼	Tang Po Kee 鄧宝記果店	第一街十四號
WONG Chong-fan 黃劍蕃	Nam Patt Sundries Emporium 南發商店	第一街十五號
SO Sheung 蘇霜	Yip Cheong Ho Bamboo Cases 業昌山貨	第一街二十九號
NG Keung 吳強	Ng Tsang Tai Fruit 吳增泰生果	第一街三十號
SO Yuk-kuen 蘇玉娟(譯音)	Luen Chan Poultry 聯棧雞店	第一街七十六號
LAU Yat-sing 劉溢成	Lau Shing Kee Poultry 劉成記雞店	第一街二十四號
LUI Neung-shui 呂娘水	Lui Kee Poultry 呂記雞店	第一街七十八號
PUN Tat-ming 潘達明	Ming Kee Bicycle 明刊單車	第一街十七號
LAM Yan 林仁	Lam Yan Shing Seeds & Insecticides Dealer 林仁盛米店	第一街二十二號
TANG Kwei-sum 鄧桂森	Ling Lee 玲利百貨	第一街十五號

店號
Name of
Operator

店號
Trade Name

地址
Local Address

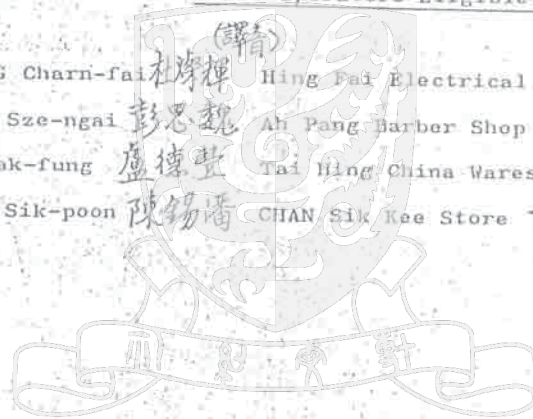
SIU Him 蕭謙	Yeung Chun Tong Drugs 食真堂藥行	第一街十四A號
CHAN Lai-fun 陳麗芬	Yuen Cheong Yuen Assort Shop 源昌園	第一街十三號
LEE Shun-mow 李崇武(譯音)	順泰鞋業百貨	第一街八十五號
CHAN Yu-hop 陳裕合	Yue Hop Bicycle Lin & Repair 裕合單車	第一街八十六號
YU Li-hing 茹利興	Ngai Lam Joss Article 藝林紙扎	第一街八十七號
CHENG Kwong-ip 鄭廣業	Cheng Kwong Kee Restaurant 鄭廣記酒家	第一街二十一號
CHAN Chien 張志	Shaung Lok Electric & Waterworks 常樂電器公司	正街七十號
WONG Hok-kee 黃學記(譯音)	Bakery 麵包店	第一街十三C號

Total : 81 shops

Stall Operators Eligible for "Special Treatment"

TSANG Charn-fai 杜澤輝(譯音)	Hing Fai Electrical Appliance 興輝無線電器	第二街=0七
PANG Sze-ngai 彭思魏	Ah Pang Barber Shop 亞彭理髮	第二街=0七1
LO Tak-fung 盧德豐	Tai Hing China Wares 大興家庭用具	第一街=0七B
CHAN Sik-poon 陳錫潘	CHAN Sik Kee Store 陳錫記鮮果	第一街=0八

Total : 4 stalls



香港中文大學

The Chinese University of Hong Kong